

10/511119

DT04 Rec'd PCT/PTO 12 OCT 2004

IN THE CLAIMS:

Please insert the following header before claim 1:

What is claimed is:

1. (CURRENTLY AMENDED) A lug (14) for fixing a vehicle window regulator, the lug comprising:

a first part (16) for fixing to a guide rail, the guide rail having a window-guiding direction; and

a second part (18) for fixing to a vehicle body, the second part ~~being in~~ defining a plane, and a normal line substantially perpendicular to the plane defined by the second part ~~having a normal (N) that is inclined in relation~~ relative to the window-guiding direction.

2. (CURRENTLY AMENDED) The lug according to claim 1, ~~characterized in that wherein~~ the normal (N) ~~to the second part (18) line~~ is inclined at an angle of approximately 45° ~~in relation~~ relative to the window-guiding direction.

3. (CURRENTLY AMENDED) The lug according to claim 1 ~~or 2~~, ~~characterized in that wherein~~ the ~~parts (16, 18) are~~ first part is connected to ~~each other~~ the second part by a connection (20) ~~extending~~ that extends in a plane substantially perpendicular to ~~the a~~ plane containing the window-guiding direction.

4. (CURRENTLY AMENDED) The lug according to claim 3, ~~characterized in that wherein~~ the second fixing part (18) ~~comprises~~ includes a hole (22) for the passage of a member for fixing the lug (14) onto the ~~body of the vehicle~~ body.

5. (CURRENTLY AMENDED) The lug according to claim 4, ~~characterized in that wherein~~ the hole (22) is substantially oblong.

6. (CURRENTLY AMENDED) A window regulator comprising:
a lug (14) ~~according to one of the previous claims, including:~~
a first part for fixing to a guide rail, the guide rail having a window-guiding direction; and
a second part for fixing to a vehicle body, the second part defining a plane, wherein a normal line substantially perpendicular to the plane defined by the second part is inclined relative to the window-guiding direction; and
~~a~~ the guide rail (12) defining a window guiding direction carrying having an end, and
the guide rail carries the lug at one of its ends the end.
7. (CURRENTLY AMENDED) The window regulator according to claim 6,
~~characterized in that it also comprises~~ further including a window slide guided by the guide
rail.
8. (CURRENTLY AMENDED) The window regulator according to claim 6,
~~characterized in that~~ wherein the guide rail is a window runner.
9. (CURRENTLY AMENDED) A vehicle body ~~with~~ comprising:
~~the~~ a window regulator ~~according to one of claims 6 to 8~~ including a lug, the lug
including:
a first part for fixing to a guide rail having a window-guiding direction;
and
a second part for fixing to a vehicle body and defining a plane, wherein
a normal line substantially perpendicular to the plane defined by the second
part is inclined relative to the window-guiding direction;
the guide rail including an end, wherein the guide rail carries the lug at the end; and
a bridge fitting (24) for fixing the window regulator in the vehicle body.
10. (CURRENTLY AMENDED) The body according to the ~~preceding~~ claim 9,
~~characterized in that~~ wherein the bridge fitting (24) ~~has a surface the normal of which is~~
~~inclined (26) in relation~~ relative to the window-guiding direction.